

**Neuadd y Pentref / Senni Village Hall
Heol Senni, ger Pontsenni, Aberhonddu, Powys
Near Sennybridge, Brecon, Powys**

**42nd/42ain
Eisteddfod Flynyddol
Annual Eisteddfod**

SADWRN/SATURDAY, MAI 10fed/May 10th, 2008

Llywyddion/Presidents :

Mr. JOHN DAVIES, Tyleglas.
Mr. BILL GARNETT, B.A., Caerdydd

Arweinyddion/Conductors :

Mrs. BETHAN HISCOCKS, B.A., Heol Senni.
Mrs. LYNWEN MORGAN, Heol Senni.
Mr. GLYN POWELL, B.A., Pontsenni.
Mr. HOWELL PHILLIPS, Cwmcamlais.

Beirniaid/Adjudicators :

Cerdd/Music : GWYN NICHOLAS, Llanpumsaint.

Adrodd a Llên/Literature :

JANE ALTHAM-WATKINS, B.A., "Tahiti," Graig Road, Glais, Abertawe SA7 9JH.

Llawysgrifen a Darlunio/Handwriting and Art :

Mrs. RACHEL JONES, B.A.Ed., Pontsenni.

Cyfeilyddion/Accompanists :

Prynhawn : Miss BETHAN REES, B.Mus., Llandrindod.
Hwyr : STEPHEN PILKINGTON.

Ysgrifennydd/Secretary : Mrs. ANN JONES,

Blodwen, Defynnog, Pontsenni/Sennybridge, Aberhonddu, Powys, LD3 8SB.
Ffôn/Tel. Sennybridge 636811 (nos/evening), 636157 (dydd/day).

Is-Ysgrifennydd/Assistant Secretary : Mrs. MAIR JONES,
Cefnfedw Isaf, Senni. Ffôn/Tel. Sennybridge 636 350.

Trysorydd/Treasurer :

Mrs. SIAN NORGATE, Felin Senni, Heol Senni. Ffôn/Tel. 636621.

Cadeirydd/Chairperson : Mrs. YVONNE JONES, Y Brychgoed, Heol Senni.
Ffôn/Tel. 636314.

Is Gadeirydd/Vice Chairman : Mr. MORLEY JONES, Blodwen, Defynnog
www.senni.org.uk

Dechrau/To commence

Prynhawn/Afternoon, 1.00 p.m. prompt, Hwyr/Evening 7.00 p.m.

Mynediad/Admission :

Prynhawn/Afternoon : Oedolion/Adults £2, Plant/Children 40p.

Hwyr/Evening : Oedolion/Adults £2, Plant/Children 40p.

**Y NEUADD GYMUNEDOL
MAESCAR COMMUNITY HALL**

Pontsenni/Sennybridge

Nos Iau / Thursday

9fed Hydref / 9th October, 2008 - 7.30 p.m.

“PWDINS a PHETALAU”

“PUDDINGS and PETALS”

Cogydd S4C - Gareth Richards - S4C Chef

Tocynnau/Tickets £5

(tuag at Eisteddfod Senni 2009)

Advert sponsored by www.calamander.co.uk

**Welsh
Produce
Merchants**

**ALBERT REES
(BRECON)**

**Marsiandwyr
Cynnyrch
Cymreig**

Purveyors of Top Quality Local Produce for over 50 years.

Traditional Cures of Bacon and World Famous Carmarthen Ham.

Darparwyr Cynnyrch lleol o Safon uchel ers dros Hanner
can mlynedd.

Halltwyr traddodiadol cîg moch a Ham Caerfyddin Byd Enwog.

**ALBERT REES, BYRBWLL FARM, CROESYCEILIOG,
CARMARTHEN, CARMS.
Telephone (01269) 862131.**

Prynhawn/Afternoon Session 1.00 p.m.

Cyfyngir Itemau 1-10 i blant o blwyf Senni

Items 1-10 confined to children living in the Parish of Senni.

	1st	2nd	3rd
1. Unawd/Solo 6 years and under 9 years	£4	£3	£1
2. Adrodd/Recitation 6 years and under 9 years	£4	£3	£1
3. Unawd/Solo under 6 years	£4	£3	£1
4. Adrodd/Recitation under 6 years	£4	£3	£1
5. Unawd/Solo 9 years and under 12 years	£4	£3	£1
6. Adrodd/Recitation 9 years and under 12 years	£4	£3	£1
7. Unawd/Solo 12 years and under 18 years	£4	£3	£1
8. Adrodd/Recitation 12 years and under 18 years	£4	£3	£1
9. Unawd Piano/Pianoforte Solo under 18 years	£4	£3	£1
10. Unawd offerynnol/Instrumental Solo under 18 years	£4	£3	£1

Itemau/Items 11-36

Cystadlaethau Agored/Open Competitions

11. Unawd/Solo 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
12. Adrodd/Recitation 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
13. Unawd/Solo under 6 years	£5	£3	£2
14. Adrodd/Recitation under 6 years	£5	£3	£2
15. Unawd/Solo 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
16. Adrodd/Recitation 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
17. Unawd/Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
18. Adrodd/Recitation 12 to 18 years	£5	£3	£2
19. Unawd Piano/Pianoforte under 12 years	£5	£3	£2
20. Unawd Piano/Pianoforte Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
21. Handwriting under 12/Ysgrifen dan 12 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
22. Unawd Offerynnol/Instrumental Solo under 12 years	£5	£3	£2
23. Handwriting under 18/Ysgrifen dan 18 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
24. Unawd Offerynnol/Instrumental Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
25. Creative Writing 18 and under: "Llythyr Cwyno"/ "A letter of complaint"	£5	£3	£2
26. Emyrn Dôn/Hymn Tune under 16 years Dim mwy na thri pennill/No more than three verses Cyfyngedig i gyloch o 10 milltir/Confined to a radius of 10 miles Cwpan Hêr/Challenge Cup. Rhoddedig gan Deulu "Stangau", Benllech, Ynys Môn.	Trophy	£3	£2
27. Painting 7 and under/Darlunio 7 a than hynny ("Boat" or "Ship"/"Cwch" neu "Llong")	£5	£3	£2
28. Painting 11 and under/Darlunio 11 a than hynny ("Hot Air Balloon"/"Balwn Awyr")	£5	£3	£2
29. Painting 18 and under/Darlunio 18 a than hynny ("A Portrait"/"Portread")	£5	£3	£2
30. Under 12 years: Computer designed cover for a Children's Reading Book/Dan 12: Dyluniad cyfrifiadurol ar gyfer clawr i lyfr darllen plentyn	£5	£3	£2
31. Computer designed Poster 18 and under : Promoting the "Puddings and Petals" Evening	£5	£3	£2
32. Parti Unsain/Unison Party : Dim llai na 6 llais/ no less than 6 voices, 18 years and under	£10	£8	£6
33. Cyd Adrodd/Choral Recitation 18 years & under	£10	£8	£6
34. Unawd Cerdd Dant dan 16	£5	£3	£2
35. Six Questions under 12/Chwe Chwestiwn dan 12	£3	£2	£1
36. Cân Werin/Folk Song under 16 years	£5	£3	£2
37. Six Questions under 18/Chwe Chwestiwn dan 18	£3	£2	£1
38. Deuawd neu ddeuawd offerynnol dan 16/ Duet or instrumental duet under 16 years	£5	£3	£2

**THEATR BRYCHEINIOG
CONCERT / CYNGERDD**

**Saturday, 20th September, 2008
Nos Sadwrn 20fed Medi, 2008**

HEREFORD POLICE MALE CHOIR

Gayathri Patrick (Soprano), Northampton

CANTORION TRALLWNG LADIES CHOIR

Advert & Sponsorship by Just Fish

For Fishing and Shooting Gifts • DVDs and Fishing Tackle

visit www.justfish.co.uk

Tuag at Gronfa y Neuadd / Senni Hall Funds



The Lion Inn

DEFYNNOG - 01874 636 895

UNDER NEW OWNERSHIP

*Proprietors : David and John welcome you to their warm
and friendly country pub.*

- | | |
|--|--------------------|
| * Home-cooked food using locally sourced produce | * Outside Terrace |
| * Sunday Lunch | * Families Welcome |
| * Brains Beers | * Private Car Park |

OPENING TIMES :

From Easter: Open Weds., Thurs., Fri., Sat for Lunch.

Sunday 12-3 food served. Monday closed all day.

Food served Tuesday 6.30-8.30. Wednesday - Saturday 12-2.30 & 6.30-8.30

Cwpan Hêr Dinah Havard (rhoddedig gan Mrs. Gwen Thomas, Aberhonddu) i'w gyflwyno i'r cystadleuydd a ddyfernir fwyaf addawol gan y Beirniad Llên ar unrhyw un o'r adroddiadau dan 16.

Dinah Havard Memorial Challenge Cup (given by Mrs. Gwen Thomas, Brecon) to be presented to the Competitor who in the opinion of the Literary Adjudicator has given the most promising performance in any of the recitations under 16.

Cwpan Hêr (yn rhoddedig gan Mr. a Mrs. Owain Price, Maesydd) i'w gyflwyno i'r cystadleuydd dan 16 oed sy ym marn y Beirniad Cêrdd yn dangos fwyaf o addewid o blith yr holl gystadleuthau cerdd yn gyfyngedig naill a'i i blwyf Senni neu i gylch o 10 milltir.

Challenge Cup (given by Mr. & Mrs. Owain Price, Maesydd) to be presented to the competitor aged under 16 from the parish of Senni or resident within a radius of 10 miles who in the opinion of the Music Adjudicator shows the greatest potential from those competing in any of the Music competitions.

Cwpanau Hêr yn rhoddedig gan Mr. a Mrs. Owain Price, Maesydd am y perfformiad mwyaf dymunol yn y cystadleuthau lleol neu gylchodeg milltir am ganu ac adrodd dan 12.

Challenge Cups given by Mr. & Mrs. Owain Price, Maesydd for the most pleasing performance in both the local and 10 mile radius solo and recitation competitions under 12.

Hwyr/Evening Session

	1st	2nd	3rd	4th
39. Unawd Piano neu Offerynnol Pianoforte or Instrumental Solo	£10	£6	£4	
40. Cân Werin/Folk Song. Cwpan Hêr Glanwysg. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean	Cup+£10	£6	£4	
41. Emyrn Dôn/Hymn Tune over 65 years	£15	£10	£4	
42. Adroddiad Digri/Humorous Recitation	£10	£6	£4	
43. Unawd I Ferched/Female Solo Cwpan Hêr/Gwenllian Davies Memorial Challenge Cup given by Mr. Jonathan Davies and Family and kindly returned for competition by Gayathri Patrick.	Cup+£20	£10	£5	
To be won four times in all or three in succession.				
1996 : Margaret Morris-Bowen, Llanelli.				
1997, 1998 & 2002 : Jennifer Drew-Parry, Brecon.				
1999 : Anne Collins, Aberdare.				
2000 & 2003 : Marianne Jones-Powell, Aberystwyth.				
2004, 2005 & 2006 : Gayathri Patrick, Northampton.				
2007 : Elin Elias, Penybont-ar-Ogwr.				
44. Unawd I Fechgyn/Male Solo. Cwpan Hêr Maclean. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean	Cup+£20	£10	£5	
45. Emyrn Dôn/Hymn Tune under 65 years	£15	£10	£5	
46. Hêr Adroddiad/Champion Recitation Cwpan Hêr/Viv Gough Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan Ron Gough a'r Teulu Henffordd.	Cup+£30	£20	£10	£5
47. Hêr Unawd/Champion Solo Cwpan Hêr/Tom Jones Bailea Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan Mrs. Gwen Jones a'r Teulu, Bailea Senni	Cup+£50	£30	£20	£10
48. Cenwch i'm Yr Hen Ganiadau	£10	£6	£4	
49. Deuawd/Duet	£10	£6	£4	



m 07970 017575

t 01874 638030

www.charlotteroskillcatering.com



**Chartered Surveyors, Auctioneers,
Valuers, Land & Estate Agents
Fine Art Auctioneers**

40, High Street, Brecon, Powys LD3 7AP

Tel: 01874 610990

Fax: 01874 610991

Mobile: 07976 188539

Llenyddiaeth/Literature

	1st	2nd
1. Brawddeg/Sentence : "Tyleglas"	£5.00	£3.00
2. Cerdyn Post/Postcard Llythyren/Letter "A"	£5.00	£3.00
3. Limrig/Limerick : "Yn rhywle rhwng Crai a Defynnog" "Twas somewhere twixt Crai and Defynnog"	£5.00	£3.00
4. Englyn : "Gwiwer Goch"	£5.00	£3.00
5. Telyneg : "Ailgylchu"	£5.00	£3.00
6. Poem : "Recycling"	£5.00	£3.00
7. Penillion Digri / Humorous Verses : "Sheepdog Trials"/"Treialon Cŵn Defaid"	£5.00	£3.00
8. Stori Fêr/Short Story "Agored/Open"	£5.00	£3.00
9. Erthygl ar Hanes Leol/Article on Local History	£5.00	£3.00

Rheolau/Rules

- Mae'n ofynnol i'r cystadleuwyr ddarparu copiau o'r gerddoriaeth.
Competitors to provide the Adjudicators and Accompanist with copies of Music.
- Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw ddamwain a all ddigwydd.
The Committee will not be responsible for any accident that may occur.
- Cynigion ar yr itemau llenyddol i fod yn nwylo'r Beirniad Llên erbyn 5ed Mai, 2008.
All Literary compositions to reach the Adjudicator by 5th May, 2008.
- Enwau neu ffugenwau ar yr itemau Llenyddol i fod yn llaw'r ysgrifennydd erbyn 5ed Mai, 2008.
Names or Nom-de-Plumes of competitors on Literary items to reach the Secretary by May 5th, 2008.
- Ar wahân i'r beirniaid bydd dyfarniad y pwyllgor yn derfynol ar unrhyw fater swyddogol.
Apart from Adjudicators, the committee's decision will be final on all matters.
- Y Cwpanau Hêr i'w cadw am flwyddyn yn unig.
The Challenge cups are to be held for one year only.
Holders will be required to sign an undertaking to return the trophies in good order 14 clear days before the 2009 Eisteddfod.
- Fe dynnir £2 tâl mynediad o arian gwobr bob enillydd yn yr Adran Lên nad yw'n bresennol yn yr Eisteddfod.
All Literary prize winners not present at the Eisteddfod will have £2 admission fee deducted from total prize money.
- Cynnyrch yr adran gelf i fod yn nwylo unrhyw aelod o'r Pwyllgor erbyn Dydd Sadwrn 3ydd Mai, 2008.
All Paintings and Posters to be handed to any member of the Committee by Saturday, 3rd May, 2008 at the very latest.
- Rhaid nodi enw neu ffugenw'r cystadleuydd yn ogystal â rhif y gystad leuaeth ar gefn y cynigion yn yr adran gelf.
All art and handwriting entries to have the name or nom-de-plume of the competitor and the competition number on the reverse.

Acknowledgements/Cydnabyddiaeth

Dymuna'r Pwyllgor ddiolch am bob cyfraniad tuag at lwyddiant yr Eisteddfod. The Committee sincerely thank all donors of Cups, as well as stewards and all other helpers who have contributed towards the success of the Eisteddfod.

Dymuna'r Pwyllgor gydnabod nawdd o £189 gan Ymddiriedolaeth Pantyfedwen at wobrau yn adran yr oedolion.

The Committee would like to acknowledge the sum of £189 from the Pantyfedwen Foundation towards prize money.

Diolchir eto i Gyngor Cymunedol Maescar am rodd o £100.

The Committee also sincerely thank Maescar Community Council for their donation of £100.

Heol Senni is situated four miles south of Sennybridge and ten miles from Brecon.

The Brecon & Radnor Printers. Tel. 01874 623868.